

#####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 50, 23.12.10

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 49, 23.12.03

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_231203.pdf

<http://russijapansociety.ru/?p=54520>

Окно в Японию: подшивка за 2022 год

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2022.pdf

https://russijapansociety.ru/?page_id=34775

#####

НОВОСТИ • ニュース

ОМСК. Концерт Хироко Иноуэ. Время проведения: 11.12 2023 с 19:00 до 20:40. Место проведения: Зал органной и камерной музыки Омской филармонии. Возрастное ограничение: 12+. Произведения Баха, Шнайдера, Холста, Мияги исполнит японская органистка Хироко Иноуэ. Хироко окончила с отличием Московскую государственную консерваторию имени Чайковского по классу фортепиано и органа и в настоящее время является солисткой-органисткой Калининградской областной филармонии.

https://culture.gov.ru/press/culture_life/kontsert_khiroko_inoue_20231012020009_652728f9aae75/?sphrase_id=872276

<http://russijapansociety.ru/?p=54546>

МОСКВА. Центр восточных культур НИУ ВШЭ и Школа востоковедения приглашают всех желающих на музыкально-поэтический вечер 'Встреча под сливовым деревом'. 'Встреча под сливовым деревом' — это история о том, как китайская дама завела музыкально-поэтическую беседу с японской дамой, и что из этого вышло. Гости услышат стихи китайских и японских поэтов, а также пьесы старинных и современных композиторов для китайской семиструнной цитры гуцзинь и японской тринадцатиструнной цитры кото. В роли китайской дамы — Нина Старостина, музыкант, композитор, исполнитель на китайской цитре гуцзинь, лауреат всероссийских и международных конкурсов. В роли японской дамы — Н.Ф. Клобукова (Наталья Голубинская), приглашенный преподаватель Школы востоковедения, культуролог, музыкант, исполнитель на японской цитре кото.

Когда: 11 декабря (пн) в 18:00. Где: ул. Ст. Басманная, 21/4с5, ауд. Б-210. Регистрация доступна по ссылке:

<https://forms.yandex.ru/u/65639a4fd0468877c4d940ba/>

<http://russijapansociety.ru/?p=54615>

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. 12 декабря 18:15–19:30, Библиотека 'На Стремянной'. Япония в России: объединение 'Мир искусства'. Лекция о влиянии гравюры укиё-э на художников серебряного века. Спикер: Ева Образцова, организатор онлайн-проекта 'Просто посмотреть', автор телеграм-канала 'Простой японский арт'.

<https://afisha.timepad.ru/event/2670020>

<http://russijapansociety.ru/?p=54613>

МОСКВА. Центр визуальной культуры Béton 13 декабря открывает выставку 'Япония. Другой мир', на которой демонстрируется более 70 оригинальных работ японских фотографов конца XIX века, гравюры, скульптуры, уникальные аутентичные доспехи самураев и шлем

судзи кабуто. Увидеть экспонаты можно до 4 февраля. Центр Béton расположен по адресу Якиманская набережная, 2 корп. 1.

<https://www.buro247.ru/news/culture/4-dec-2023-beton-japan-exhibition.html>

<http://russijapansociety.ru/?p=54548>

МОСКВА. 14 декабря 2023 г. (четверг) в МГИМО-университете (г. Москва, просп. Вернадского, д. 76) будет проведена XVI ежегодная конференция Ассоциации японоведов.

http://japanstudies.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=1318&Itemid=1

Программа конференции: http://japanstudies.ru/images/stories/program_2023_12_14.pdf

Тезисы: http://japanstudies.ru/images/stories/summary_2023_12_14.pdf

МОСКВА. Моноспектакль 'Когда ты остров' (18+). В моноспектакле примет участие актриса театра и кино – г-жа Орита Томоми (Япония). Дата и время проведения: 14 декабря (четверг) в 20.00. Место проведения: Культурный центр ЗИЛ, Малый зал на 3 этаже, вход через детскую библиотеку. Адрес: м. Автозаводская, Восточная улица д. 4, корпус 1. Подробности, билеты по ссылкам:

<https://zilcc.ru/events/monospektakl-kogda-ty-ostrov-8/>

https://vk.com/id752378243?w=wall752378243_121

<http://russijapansociety.ru/?p=54671#more-54671>

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. 14 декабря 2023 года в 19:30 в Библиотеке карьеры и роста (город Санкт-Петербург, Московский проспект, дом 150) состоится мастер-класс по японскому языку. Его проведет студентка 5 курса кафедры японоведения (ОП 'Востоковедение') Нежибицкая Ольга. Мастер-класс рассчитан на тех, кто еще не пробовал себя в изучении японского языка, но питает интерес к таинственной восточной культуре. Участники узнают, какие преимущества дает владение японским языком, познакомятся с основами письменности и выучат несколько простых иероглифов и фраз на японском языке.

<https://spb.hse.ru/soc/iaas/djs/news/877579291.html>

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. С 15 декабря в Библиотеке им. К.А. Тимирязева (ул. Шкапина, д. 6, ст. м. 'Балтийская') пройдет выставка восточной живописи и каллиграфии 'Восточный ветер'. На выставке будет представлена восточная живопись и каллиграфия художников: Евы Истоминой, Светланы Бариновой, Ирины Арсентьевой, Лидии Хабло, Тацуя Фукуда, Ивана Ивлеева, Тихона Самарцева. Выставка в библиотеке продлится до конца января 2024 года.

<https://timiryazevka.timepad.ru/event/2676769/>

НОВГОРОД. Новгородский театр для детей и молодежи 'Малый' 15 и 16 декабря в 19.00 представит премьеру для взрослого зрителя – спектакль 'Академия смеха' по пьесе Коки Митани в постановке режиссера Надежды Алексеевой. Одна из самых известных комедийных пьес японского драматурга Коки Митани о противостоянии автора и цензора родилась еще в девяностые годы. Молодой драматург приходит, чтобы получить разрешение на постановку комедии на основе трагедии Шекспира 'Ромео и Джульетта' для своей театральной компании 'Академия смеха', которая специализируется на создании пародий. А лишенный всяческого чувства юмора цензор пытается отменить смех - как в театре, так и в жизни.

<https://velikiynovgorod.bezformata.com/listnews/premeru-spektaklya-akademiyasmeha/124867702/>

<http://russijapansociety.ru/?p=54543>

Российско-японский языковой обмен 'ХИНАТА ひなた' (Занятия в декабре полностью бесплатно!) ロシア語圏で日本語を学ぶ方のためのオンラインスクールを開講いたします！

Мы открыли онлайн школу для людей, изучающих японский язык в русскоговорящих странах! 日本語ネイティブと一緒に、生きた日本語を学びませんか? Не хотите ли начать изучать живой японский с носителем?

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSd53aJw11cV53ltUnkcE6_juwAOJRFHJL7f0x9zzyhVKIX7g/viewform?pli=1

У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館

С 2010-х годов в Японии росла популярность исэкай — жанра литературы, манги, аниме и видеоигр, в котором главный герой попадает в необычный мир, реинкарнирует или существует в новом облике. В этой альтернативной реальности он компенсирует свои жизненные неудачи, оказывается сильнее, успешнее и счастливее, чем в обыденности. Но исэкай — это не только история личного реванша. IQ.HSE разобрался в этом жанре по статье культуролога, преподавателя Института медиа НИУ ВШЭ Дмитрия Терехова.

<https://iq.hse.ru/news/877490508.html>

<https://publications.hse.ru/chapters/870138392>

Мы продолжаем серию статей о том, как японская культура выражается в разных форматах. В этой части расскажем о современной рекламе: почему японцам важно обилие текста в визуале, где работает символизм, а также как популярность аниме-героев интегрировалась в промо-кампании брендов по всему миру.

<https://vc.ru/marketing/941373-pochemu-v-yaponskoy-reklame-tak-mnogo-teksta-simvolizma-i-anime-otvechaet-kb-smena>

СМОТРИМ! • ご覧下さい

С господином Того мы встретились, чтобы записать интервью для репортажа к 75-летию окончания Токийского трибунала (можно посмотреть по ссылке). Его дед - бывший министр иностранных дел Сигэнори Того - оказался в числе 25 приговоренных, ему дали 20 лет тюрьмы, после чего он вскоре скончался. Из нашей беседы в репортаж вошла лишь малая часть, таковы законы жанра. Поэтому здесь мы выкладываем интервью целиком. Кадзухико Того сам дипломат, историк, признанный специалист по России. Часто приходится слышать вопрос, почему японцы не относятся к осужденным милитаристам так же, как немцы к нацистам, осужденным трибуналом в Нюрнберге, и почему они не держат зла на США после всего того, что Америка сделала с этой страной, сбросив в конце войны две атомные бомбы на мирных граждан. Из сказанного господином Того многое становится понятным.

<https://www.youtube.com/watch?v=fgMtibDC4eE>

ИСТОРИЯ • 歴史

Оказывается, в Японии сегодня День Рождественской ёлки! Что ни день, то праздник 🎄
7 декабря 1886 года в Иокогаме была украшена первая в Японии ёлка.

https://t.me/amur_metelitsa/387

Так получилось, что в 1899 году 'Пост сдал' мог бы сказать Роман Романович Розен, передавая обязанности посла в Японии Александру Петровичу Извольскому, и услышать в ответ: 'Пост принял'. А по прошествии трёх лет, в 1902 году могло бы состояться 'дежавю': 'Пост сдал' Произнёс бы Александр Петрович, а отвечивший бы уже Роман Романович, принявший 'пост'. Понятно, что эти два выдающихся российских дипломата ничего этого не произносили, хотя ситуация была именно такой.

<http://russijapansociety.ru/?p=54595>

Мацусима и Святилище Исэ Дзингу около 1938 года. 松島と伊勢神宮 昭和 13 年頃

https://www.youtube.com/watch?v=saUTrbyZn_4

Фильм 'Женщины Токио'. Япония, 1939 (субтитры на русском языке) 映画「東京の女性」

1939 年（昭和 14 年）Japanese Film 'Women in Tokyo' 1939

https://www.youtube.com/watch?v=elJjNHlBY_I

7 декабря 1941 года японская авиация и подводный флот атаковали американскую военную базу Пёрл-Харбор на гавайском острове Оаху. Японии – союзнику нацистской Германии – была объявлена война. То, что Япония напала на США, а не на СССР – не случайность, а следствие точно продуманной советской внешней разведкой операции под кодовым названием 'Снег'. В чём был её смысл и почему одну из ролей в ней сыграли сами США, рассказывает историк Катерина Лысенкова.

<https://absatz.media/news/56723-operaciya-sneg-kak-sssr-predotvratil-napadenie-yaponii-vo-vtoroj-mirovoj>

Сегодня мы слушаем песни на японском и татарском языках, которые поет Умит Аги — американская татарка, родившаяся на Дальнем Востоке в 1945 году. Информацию о ее ранней карьере можно найти только на японских сайтах, а поздние записи — благодаря архивным видео из обширного архива калифорнийского татарина Илхана Садри.

<https://realnoevremya.ru/articles/297492-umit-agi-tatarka-byvshaya-zvezdoy-yaponskoy-estrady>

В конце 1998 года стартовал выпуск рассылки 'Окно в Японию'. С тех пор она выходит регулярно уже четверть века. Перечитывая сейчас подшивку рассылки за 1999 год, поражаешься, каким бурным был тогда поток российско-японских событий. Первые российско-японские форумы 'За развитие дружественных связей на региональном уровне', первый музыкальный фестиваль 'Душа Японии', первая конференция 'История и культура Японии', первые экзамены по японскому языку 'Норёку сикэн', выход книг современных японских авторов, симпозиумы по вопросам интернирования, молодежные поездки, приезд сэнсэев каратэ, икэбаны, чайной церемонии... Убедитесь сами:

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_1999.pdf

РОССИЯ-ЯПОНИЯ • 日本とロシア

ШЕЛЕХОВ: Журавлик мира расправил крылья. 24 ноября в музее Г.И. Шелехова состоялось подведение итогов культурно-просветительского проекта 'Журавлик мира', который направлен на укрепление мира и дружбы и посвящён побратимским связям Шелехова и Номы, а также итогам совместной работы школьников, преподавателей, жителей города и его гостей.

<https://shel-vestnik.ru/zhuravlik-mira-raspravil-krylya/>

<http://russijapansociety.ru/?p=54610>

Российский институт театрального искусства (ГИТИС), партнер сети TV BRICS, и Академия научного исследования танца (DSA) Японии провели совместные мастер-классы и занятия по методологии преподавания танца. В рамках соглашения о сотрудничестве между институтом и академией доцент кафедры хореографии ГИТИСа заслуженная артистка России Елена Андриенко была приглашена в Японию для проведения уроков и мастер-классов для учеников академии и педагогов из различных школ страны. Присутствие Елены Андриенко и интерес участников мастер-классов свидетельствуют о приоритетности российского хореографического образования в мировом балетном сообществе.

<https://tvbrics.com/news/gitis-provel-master-klassy-v-yaponii/>

<http://russijapansociety.ru/?p=54674>

Кинорежиссёр Александр Сокуров заявил, что заканчивает работу над новой версией фильма 'Солнце', посвящённого судьбе императора Японии Хирохито. Премьерный показ будет организован, если картине выдадут прокатное удостоверение.

<https://78.ru/news/2023-12-06/rezhisser-sokurov-zavershaet-rabotu-nad-novoi-redakciei-filma-solnce>

С 25 ноября по 3 декабря 2023 года в Ботаническом саду МГУ 'Аптекарский огород' состоялась традиционная феерическая выставка древнего японского искусства икебаны 'Из осени в зиму' от Московского филиала Согэцу. Смена сезонов, так любимая в Стране восходящего солнца и воспетая не раз в стихах японских поэтов, была ярко представлена в восхитительных цветочных композициях, созданных мастерами икебаны Школы Согэцу.

<https://www.youtube.com/watch?v=ks2fxqtbuTI>

Токио расширил список юридических лиц, которые обязаны получить специальное разрешение для поставок своей продукции на территорию страны. Соответствующий документ опубликовала пресс-служба Министерства экономики, торговли и промышленности Японии. По данным ведомства, решение было принято из-за опасений руководства страны в отношении деятельности данных компаний. Правительство Японии подозревает, что эти организации принимают участие в производстве оружия массового поражения.

<https://www.gazeta.ru/business/news/2023/12/07/21871201.shtml>

Камчатка будет получать газ из проекта 'Сахалин-2', второго по величине СПГ проекта в России, предназначенного в основном для экспорта. Но после ухода японцев, президент поручил правительству заняться газификацией Камчатки. Теперь часть СПГ с проекта 'Сахалин-2' будет перенаправлена на обеспечение региона.

<https://overclockers.ru/blog/GOTREK/show/123881/rossiya-perenapravlyaet-gaz-na-vnutrennee-razvitie-posle-poteri-chasti-rynka-yaponii>

Россия и Япония согласовали квоты на вылов рыбы в 200-мильной зоне каждой из стран в 2024 году. Об этом сообщает РИА Новости со ссылкой на управление по рыбному хозяйству министерства сельского, лесного и рыбного хозяйства Японии. По информации агентства, в 2024 году квоты на вылов рыбы будут сокращены на 6 тысяч тонн, с 50 тысяч до 44 тысяч тонн рыбы в будущем.

<https://www.gazeta.ru/business/news/2023/12/07/21870007.shtml>

В крупном японском издании Nihon Keizai вышла статья, в которой журналисты заявили о критической зависимости страны от поставок дальневосточных российских крабов. По данным издания, в 2023 году доля краба, выловленного в России и доставленного в Японию, выросла до 69%. При этом, при общем импорте краба в Японию с января по сентябрь 2023 года в 35,5 млрд иен (порядка \$244 млн), российского дальневосточного краба было поставлено на 24,6 млрд иен (\$167 млн).

<https://baikai24.ru/text/03-12-2023/023/>

Один из крабозаводчиков, президент группы 'АнтеЙ' Иван Михнов напомнил, что крабы в России уже не дороже раков и посетовал, что россияне не покупают крабов из-за отсутствия 'культуры потребления'. 'Культуры у нас до хрена – у нас денег нет, даже 'по цене раков', – ответили россияне и стали ждать санкций со стороны Японии.

<https://www.finversia.ru/publication/ocenka/chto-nasha-zhizn-ikra-136380>

В 'приграничном городе' создается новая 'огромная' логистическая база, открывается мост... Неужели экономические санкции неэффективны? Ответ на этот вопрос ищет съемочная группа японского телеканала.

https://t.me/amur_metelitsa/367

Представляем номер газеты Общества японо-российских связей (на японском языке): №12, 2023.

<http://russiajapansociety.ru/?p=54541>

ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界

Токио планирует до конца года расширить санкции против третьих стран и их организаций, которых Япония считает причастными к обходу ограничений, введенных в отношении России, сообщил МИД Японии в четверг по итогам состоявшейся виртуальной встречи лидеров G7.

<https://www.interfax.ru/world/935050>

Министр иностранных дел Джейхун Байрамов принял чрезвычайного и полномочного посла Японии Джуничи Ваду по случаю завершения его дипломатической деятельности в Азербайджане.

<https://media.az/politics/1067939193/glava-mid-azerbaydzhana-prinyal-posla-yaponii-foto/>

Правительство Японии окажет помощь Украине в размере \$4,5 млрд, в том числе напрямую и через Всемирный банк. Об этом, как сообщил японский МИД, заявил премьер-министр Японии Фумио Кисида на онлайн-переговорах с лидерами G7.

<https://www.ng.ru/news/782956.html>

Правительство Японии предоставило Молдове высококачественные препараты для лечения от туберкулеза на сумму в \$330 тыс. Посол Японии в Молдове Йоичиро Ямада заявил, что власти его страны готовы и далее оказывать поддержку Молдове 'в продвижении качественной медицины, которая предоставляется, в том числе, и беженцам из Украины'.

https://www.infotag.md/m9_populis/312517/

'В последние годы Япония значительно увеличила свои военные расходы и стремилась разрабатывать наступательные вооружения, чем вызвала сильную обеспокоенность среди региональных стран и международного сообщества. Китай призывает Японию искренне уважать интересы безопасности соседних стран, задуматься над собственной историей агрессии и перестать заниматься раздуванием „китайской угрозы“ для оправдания военного расширения', — отметил официальный представитель МИД КНР.

<https://www.ng.ru/news/782966.html>

Силы самообороны Японии приостановили использование находящихся в их распоряжении Osprey до выяснения всех обстоятельств крушения конвертоплана, которое произошло в среду.

<https://vzglyad.az/news/236965/news.html>

Австралийские военные впервые присоединятся к учениям США и Японии.

<https://octagon.media/novosti/avstralijskie voennye vpervye prisoedinyatsya k ucheniyam ss ha i yaponii.html>

Правительство Японии запустило новую программу поддержки иностранных граждан, покинувших зоны конфликтов, но не отвечающих критериям Японии на получение статуса беженца. Об этом 2 декабря сообщила телекомпания NHK. Программа была введена с 1 декабря 'учитывая людей из Украины'.

https://cxid.info/177059_v-yaponii-zapuschena-novaya-programma-podderzhki-dlya-ukraincev-spasayuschixsya-ot-voennyx-deistvii.html

‘Правительство Японии не будет участвовать в коалиции по запрету угольной генерации, которую в скором времени возглавят Франция и США. Ожидается, что коалиция установит временные рамки для вывода из эксплуатации существующих угольных электростанций. Япония, которая полагается на угольную генерацию для определенного объема внутренней выработки электроэнергии, не в состоянии сказать, когда ее можно постепенно свернуть’, — сообщает японское Nikkei.

<https://eadaaily.com/ru/news/2023/12/04/ekosammit-v-oae-antiugolnaya-koaliciya-nedoschitaetsya-yaponii>

Генеральный директор NVIDIA пообещал помочь Японии с чипами для развития систем искусственного интеллекта.

https://www.playground.ru/tech/generalnyj_direktor_nvidia_poobeschal_pomoch_yaponii_s_chipami_dlya_razvitiya_sistem_iskusstvennogo_intellekta-161

‘Оппенгеймер’ Кристофера Нолана покажут в Японии в 2024 году. Как пишет The Guardian, прокатом картины в стране, которая подверглась ядерным бомбардировкам, займется компания Bitters End. Фильм не вышел в Японии во время международной премьеры. В Bitters End объяснили, что понимают, насколько события, показанные в картине Нолана, могут быть чувствительными для японцев. Из-за этого решение о прокате фильма принималось так долго.

<https://snob.ru/news/oppengejmer-kristofera-nolana-vse-zhe-vyjdet-v-yaponskij-prokat/>

В 2023 году при поддержке посольства Японии 550 директоров детских садов прошли обучение нормативно-правовой базе дошкольного образования и стандартам СанПиН. Об этом рассказала министр образования и науки Догдуркуль Кендирбаева на совместном заседании фракций ‘Ата-Журт Кыргызстан’, ‘Ишеним’ и депутатской группы ‘Мекенчил’.

<https://bilim.akipress.org/ru/news:2030659/>

Дипломаты Посольства Японии в Туркменистане приняли участие в заседании Клуба практики японского языка Туркменского национального института мировых языков им. Д. Азади. Они побеседовали со студентами, изучающими японский язык, обсудили различные темы.

<https://turkmenportal.com/blog/70893/predstaviteli-posolstva-yaponii--v-ashhabade-posetili-klub-praktiki-yaponskogo-yazyka-tnimya>

В ЯПОНИИ ● 日本では...

Императрица Масако, вторая в истории Японии простолюдника на Хризантемовом троне древнейшей в мире династии, отмечает сегодня свое 60-летие. В письменном заявлении по этому поводу она отметила, что пока совершенно не осознает свой возраст, и поблагодарила всех, кто помогал ей в жизни, включая собственных родителей и родителей мужа — ныне ушедших на покой Акихито и Митико, которые сейчас носят несколько экзотические титулы ‘почетных’ императора и императрицы.

https://t.me/golovnin_tokyo/2846

Премьер Японии Фумио Кисида принял решение покинуть пост главы его фракции в правящей Либерально-демократической партии (ЛДП), лидером которой он тоже является, в связи со скандалом, связанным с поступлением финансовых средств, сообщает в четверг ‘Киодо’ со ссылкой на источник.

<https://www.interfax.ru/world/935131>

Премьер-министр Японии Фумио Кисида получит перед Новым годом в дополнение к зарплате бонус в размере более 3,9 миллиона иен (это где-то 27,4 тысячи долларов). Премияльные ему положены, как и всем другим государственным служащим. Но, как

говорится, есть нюанс: официально Кисиде на сей раз был назначен бонус почти в 6 миллионов иен (почти 41,6 тысячи долларов). Однако премьер и его министры решили вернуть в казну примерно 30 процентов от этой суммы. Тем самым, как было заявлено, они взяли на себя ответственность за тяготы народа, страдающего, в частности, от роста цен в Японии. Не такого уж, кстати, и жуткого.

https://t.me/golovnin_tokyo/2842

Японская страховая госкомпания Nippon Export and Investment Insurance предоставит гарантии возврата кредиту в 100 млрд иен (680 млн долл. США), который получила энергетическая компания JERA на обеспечение дальнейшей диверсификации поставок в страну сжиженного природного газа (СПГ). Об этом сообщила экономическая газета Nikkei.

<https://neftegaz.ru/news/spg-szhizhennyi-prirodnyy-gaz/805782-yaponiya-daet-garantii-kreditu-na-poiski-istochnikov-spg-za-rubezhom/>

Власти Японии собираются выделить 902 млн долларов на производство полупроводников, которые можно использовать в электромобилях. По данным правительства, это должно повысить энергоэффективность устройств, передает Bloomberg. Государственное финансирование получит совместная программа компаний Rohm и Toshiba. Представители компаний заявили, что потратят 388,3 млрд иен на совместное производство силовых устройств с упором на карбид кремния и кремниевые чипы. Часть этой суммы — 129,4 млрд иен (902 млн долларов) будет выделена государством.

<https://www.nur.kz/nurfin/economy/2049830-vlasti-yaponii-vlozhat-krupnuyu-summu-v-budushee-razvitie-elektromobiley/>

Японская прокуратура запросила смертный приговор для 45-летнего Синдзи Аобы, который в июле 2019 года поджег анимационную студию Kyoto Animation, в результате чего погибли 36 человек. Об этом сообщило агентство Kyodo.

<https://tass.ru/proisshestiya/19474967>

Японский суд вынес знаковое решение, признав виновным руководителя некоммерческой организации в содействии незаконной трансплантации органов японским гражданам за рубежом.

<https://www.epochtimes.ru/mir/aziya/pervyj-v-yaponii-prigovor-za-nezakonnuyu-torgovlyu-organami-prolivaet-svet-na-nasilstvennoe-ih-izyatie-193476/>

Министерство юстиции Японии начало в пробном порядке применять искусственный интеллект для перевода японских законов на английский язык

<https://www.inform.kz/ru/s-pomoshyu-ii-perevodyat-zakoni-na-angliyskiy-yazyk-v-yaponskom-ministerstve-06299d>

Американский дрон бесследно сдуло ветром в Японии.

<https://life.ru/p/1625912>

НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術

В Японии открылся крупнейший в мире на сегодняшний день экспериментальный термоядерный реактор, сообщается в пресс-релизе, опубликованном на Phys.org. Целью реактора JT-60SA является исследование термоядерного синтеза как безопасного и безуглеродного источника чистой энергии.

<https://news.ru/asia/v-yaponii-nachal-rabotu-krupnejshij-v-mire-termoyadernyj-reaktor/>

В Японии одобрили первую в мире самокопирующуюся РНК-вакцину. Это историческое событие, которое откроет новые возможности для борьбы с различными заболеваниями от гриппа до рака. Первая вакцина с самоамплифицирующейся информационной РНК

одобрена для лечения COVID-19 у взрослых. В дальнейшем технологию планируют применить в лечении других опасных инфекций. В отличие от стандартных РНК-вакцин новый подход более эффективный и требует меньших доз препарата.

<https://hightech.plus/2023/12/07/v-yaponii-odobrili-pervuyu-v-mire-samokopiruyushuyusya-rnk-vakcinu>

В рамках японского научно-исследовательского проекта по транспортировке жидкого диоксида углерода завершилось строительство первого судна, предназначенного для транспортировки сжиженного CO₂. Были решены ключевые задачи при проектировании судна и систем удержания, и в настоящее время планируется изучить транспортировку, чтобы заложить основу для использования больших транспортных судов LCO₂ (сжиженный углекислый газ).

<https://www.ixbt.com/live/car/yaponiya-zavershaet-stroitelstvo-morskogo-udna-dlya-perevozki-szhizhennogo-uglekislogo-gaza.html>

АВТО • 自動車

Жюри конкурса 'Автомобиль года в Японии — 2023-2024' (Japan Car of the Year 2023-2024) 7 декабря объявило победителя престижной премии — им стал гибрид Toyota Prius нового поколения.

<https://carsecology.ru/2023/12/08/novyj-prius-stal-avtomobilem-goda-v-yaponii/130507/>

После ухода с российского рынка японским автомобильным производителям будет сложно вернуться. Их места уже заняли конкуренты. Об этом в интервью ТАСС заявила новый торговый представитель России в Японии Наталья Стапран.

<https://eadaily.com/ru/news/2023/12/07/avtomobilnym-kompaniyam-yaponii-budet-slozhno-vernutsya-v-rossiyu-torgpred-rf>

'Мы не хотим сдаваться', — Toyota не откажется от спортивных автомобилей с двигателем внутреннего сгорания. Они могут обрести новую жизнь благодаря водороду.

<https://www.ixbt.com/news/2023/12/05/my-ne-hotim-sdavatsja--toyota-ne-otkazhetsja-ot-sportivnyh-avtomobilej-s-dvigatelem-vnutrennego-sgoraniya-oni-mogut.html>

ЗДОРОВЬЕ • お元気ですか

Совсем недавно ученым из Университета Тохоку удалось найти продукт, который значительно улучшает память и когнитивные способности пожилых людей. Многие удивятся, но это — васоби. Все дело в горчичном масле гексарафан, которое содержится в корнях растения васоби.

<https://www.hibiny.ru/murmanskaya-oblast/news/item-neriba-uchnye-izyaponii-nashli-produkt-kotoryy-uluchshaet-pamyat-ikognitivnye-sposobnosti-osobenno-u-pojilyh-309324/>

РОДНЫЕ КРАЯ • ふるさと

2 декабря 2023 г. Осенние листья в Киото 🍁 Прогулка по храму Тодзи, объекту всемирного наследия, украшенному багряными листьями - 2023 年 12 月 2 日 京都の紅葉 🍁 紅葉に染まる世界遺産東寺を歩く Walk around Toji Temple 【4K】

<https://www.youtube.com/watch?v=Hb4D5WWPyM8>

Пик красоты: красные клены у подножия Фудзи, 4K50. Peak of beauty: red maples at the foot of Mount Fuji, 4K50

<https://www.youtube.com/watch?v=cN9gN-ginpQ>

ТРАДИЦИОННАЯ КУЛЬТУРА • 伝統文化

📌 Незадолго до Нового года тема упаковки подарков актуальна, как никогда. Делюсь постом великолепной Ольги Хованчук о фурсики.

С момента своего появления фурсики превратился из простого дешевого куска ткани в произведение искусства с вышивкой и ручной росписью, но при этом не потерял своей утилитарной значимости. Ткань расстилали в банях, чтобы не обжечься паром и для большей гигиеничности. Фуро – баня, сику – стелить. В фурсики заворачивали одежду в банях, поэтому на них изображали семейный герб. До сих пор фурсики активно используют для упаковки и переноса вещей...

На первом фото фурсики, который расписал мой учитель Ямасита-сан на крепдешине. Это был экспериментальный вариант для сувенира из Канадзавы. Но его не утвердили. Краски на тонкую ткань ложатся не очень хорошо. Всё же японский креп тиримэн ничем не заменить. Остальные фурсики из закровов канадзавского магазина Эритора 廻り虎 . Красота невероятная.

https://t.me/amur_metelitsa/394

Glass ART: | CHAWAN & VASE BY KOHEI KISHIMOTO

<https://www.youtube.com/watch?v=jYZc3FoNn7w>

ПОП-КУЛЬТУРА • ポップカルチャー

‘От анимешников до гоблинкора: субкультуры и микротренды’. Лекция культуролога Нины Ворониной

<https://www.youtube.com/watch?v=kNXJ3RImVkJU>

Тысячи разноцветных огней! В Токио открылась невероятная иммерсивная инсталляция.

<https://www.gorodche.ru/society/5030932-tysyachi-raznocvetnyh-ogney-v-tokio-otkrylas-neveroyatnaya-immersivnaya-installyaciya/>

ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語

Знаю ли я японский язык?

<https://www.youtube.com/shorts/8u2hQe9VGIw>

明るい未来に乾杯！ (あかるいみらいにかんぱい Акаруй мирай ни кампай) — Ну, за светлое будущее.

<http://www.nippon-gatari.info/formy-dlya-tostov-pojelaniy-na-novyy-god>

ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 暮らし

Налоговая система в Японии очень сложная даже для самих японцев. Я расскажу о том, как найти работу в Японии, расскажу про налоги и зарплаты, а также про японский менталитет и мировоззрение.

<https://www.youtube.com/watch?v=TTZINdJ8rtA>

Сразу предупреждение: это не ультимативный гайд по поиску работы в Японии. Это опыт одного человека и его точка зрения. Весь этот текст не претендует на объективность и рассчитан исключительно на работников ИТ. Помните, я могу ошибаться.

<https://dtf.ru/life/2320693-bol-i-nenavist-ili-poisk-raboty-v-yaponii>

Цены и объемы кальмаров и каракатиц на центральных рыбных рынках Токио (Toyosu, Ota, Adachi) в январе – октябре 2023 года

<https://dalekayaokraina.ru/news/rybnaya-otrasl/prodazhi-kalmarov-i-karakatits-v-tokio-v-oktyabre-2023-goda/>

Покупки продуктов с истекшим сроком годности набирают популярность в Японии

<https://rossaprimavera.ru/news/735ce39a>

Косолапить уже не модно. 8 тенденций японской уличной моды

<https://dzen.ru/a/ZWw9qW5FyA0HYWTg>

МЕНТАЛИТЕТ • 考え方

Японская дисциплина

https://youtube.com/shorts/3Uw1rkBdvBk?si=K4x5EZETaKUIDi_-

ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理

На побережье Миура в городе Миура, префектура Канагава, ведется большая работа по сушке редьки дайкон перед ее маринованием. 神奈川県三浦市の三浦海岸でたくあんに加工する大根の干し作業がたけなわだ。

<https://www.youtube.com/watch?v=gsIPb-lWm1o>

РАЗНОЕ • 等

В Японии участились случаи нападения медведей на людей, которые из-за голода не уходят в спячку. Только за последние восемь месяцев по вине этих животных погибли шесть человек, более двухсот пострадали.

<https://info24.ru/news/v-yaponii-medvedi-iz-za-goloda-stali-rekordno-chasto-napadat-na-lyudej.html>

Природная катастрофа на японском острове Хоккайдо: тысячи тонн рыбы выбросило на берег.

<https://vladivostok.bezformata.com/listnews/tonn-ribi-vibrosilis-na-bereg/125071159/>

#####

В этом году материалы рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org>) и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russiajapansociety.ru/?cat=372>)

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'.

Последние вышедшие номера рассылки 'Окно в Японию' за 2023 год, подшивки рассылки за 1999 и 2008-2022 гг. и другие материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>